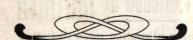


## TEATROS Y TOROS

ANO V. NUM. 117 Cádiz 8 Noviembre 1915.

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración. Fernán Caballero, 16, 1.º



## Sra. D.ª Adela Taberner.

Primera tiple cómica de la compañía de Pepe Angeles, que actúa con éxito en el Teatro Cómico de Cádiz.





#### GABINETE MECANOTERÁPICO

Gimnasia sueca, etc., para ingreso en las Academias Militares.

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO): CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

# El mejor Postre conocido \*\* son las acreditadas Pastillas de \*\* CAFÉ Y LECHE LA CABRA

De venta en las principales confiterías

#### **VENANCIO**

Modas, Corsés y Articulos de Viaje.

Golumela y San Francisco.

## Bicicletas y Motocicletas

**NEW-HUDSON Y DUNGLAS** 

Autos de varias marcas.—Accesorios y taller de reparaciones y — Artículos de Sports. —

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

Miquel Ortiz de Villate.

C. Castillo, 51.

Puerto Santa María (Cádiz).

Harinas, Salvados y Cereales.
FÉLIX TEJADA

REPARTO GRATIS A DOMICILIO GANADOS, 21.

Puerto de Santa Maria (Cádiz).

## Leche Malteada de Horlinch

El mejor alimento para todos.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos finos.



Balones Tunmer T, e Invinsa. = Botas de football, marcas "Embekay" y "Manfield". = Rodilleras. = Espinilleras. = Medias y pantalones. = Raquetas y pelotas "Slazengers".

R. Campos. - Barquillo, núm. 3, dup.

Proveedor de todos los Clubs de la región Centro.

## DEPORTES

#### TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á los Deportes, Teatros y Toros.

Año V.

Redacción y Administración:

FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 117.

#### VERDADERO VALOR

de los deportes modernos desde el punto de vista de la higiene.

#### 17

Como sucede con todos los ejercícios corporales, si se abusa de la marcha se llega a la fatiga, cosa que debe evitarse siempre, pues todo lo beneficioso que es cuando se practica moderadamente se transforma en perjucicial, perdiendo fuerzas, debilitándose el pulso; la capacidad pulmonar disminuye por la congestión de estos órganos, apareciendo abolido el reflejo rotuliano, etc.

El traje a usar, tanto por el andarin como el alpinista, debe ser holgado, sin ligaduras que le opriman región alguna y particularmente el abdomen. El calzado tiene, por razón natural el principal papel: debe adaptarse bien a los pies sin que por esto los comprima; las suelas han de ser fuertes y salientes todo alrededor, la diferencia de la piel, que requiere la doble cualidad de suave e impermeable, y por último, para evitar las ampollas se aconseja el uso de medias o calcetines de muy espesa lana.

CARRERA.-Es un deporte que debe ser proscripto; el hombre no debe practicarlo nunca, pues su estructura en general y la de su caja toráxica en particular no se lo permiten. Con la carrera se llega rápidamente a la sofocación, a la asfixia y hasta la paralisis cardiaca. Y se explica fácilmente: la caja toráxica humana, aunque posee en sus paredes cierto grado de elasticidad, no es el suficiente para tolerar el aumento que en su volumen experimentan los pulmones, debido a la gran cantidad de sangre enviada por el ventriculo derecho, la cual, inguigitando los vasos de la circulación

menor, produce intensa congestión pulmonar, con el consiguiente aumento de presión en dicho sistema, dificultando todo ello considerablemente la hematosis, lo cual se traduce en dispnea primero y sofocación después Asi se observa que, después de una carrera los corredores se presentan con los ojos inyectados, los labios cárdenos, el rostro pálido, la cabeza echada hacia atrás, con intensos latidos del corazón y con verdadera ortopnea; pudiera decirse gráficamente que tienen «verdadera sed de aire».

Dr. Carlos Torregrosa.

(Continuará.)

#### MISCELANEA

Tennis.—Han vuelto a comenzar los partidos de entrenamiento por los notables y distinguídos tennistas de ambos sexos, pertenecientes al «Real Club» de esta, en los magnificos patios que posee. El interés con que se llevan a cabo estos entrenamientos, es debido quizás, a los próximos torneos que han de tener lugar en Sevilla, Jerez y Cádiz.

Patin — Tan solamente los días festivos es cuando se ve más animado el salón del Parque, en donde varios conocidos jóvenes practican este bonito y elegante deporte.

Spot-Vasco. - Continúa despertando el entusiasmo por este juego en Cádiz, a juzgar por los interesantes partídos que se celebran en el frontón del Centro Católico de Obreros

Motociclismo. -- Aumenta el número de motos en esta, con lo que se demuestra la afición que aquí existe por tal deporte, cuyos motoristas, según comentarios, verían con gran satisfacción, se organizase por nuestro «Real Club Automovilista», una carrerita, como en otras capitales se hace. Varias han sido las veces que en estas columnas lo hemos dicho, pero habrá seguramente algún importante inconveniente, cuando no se ha llevado a la práctica tal organización tan esperada por los motoristas gaditanos v de su provincia, tan numerosos como distinguidos.

Exploradores Nauticos — Debido a haberse hecho importantes reparaciones a los botes de esta simpática y educativa Sociedad, se suspendieron por algunas semanas las escursiones pero según tenemos noticias fidedignas, muy pronto se reorganizarán, a las que se les dará más amenidad debido a existir entre muchas bellas y distinguídas señoritas deseos de ilustrarse en la nántica

Automovilismo.—El número de coches inscriptos en la Jefatura de Obras Públicas y Gobierno Civil de esta provincia es en extremo crecidísimo; nuestros lectores podrán darse cuenta de ello a juzgar por las notas que insertamos siempre que ingresa en la matricula de Cádiz un nuevo auto. Pues bien, hemos dicho en varias ocasiones, que el «Real Automovil Club» debia organizar todos los años un festival de los de su incumbencia, pero cuando ya no lo ha organizado razones muy poderosas se lo impedirán.

Club Deportivo.—En uno de los últimos días del mes pasado, celebró Junta General, nombrando algunos cargos de la Directiva por dimisión de los que los ocupaban.

Casi todas las mañanas y tardes, acuden al campo de juego, varios jugadores de futbol, pertenecientes al Club, los cuales se entrenan con grandísimo iuterés, pues según tenemos noticias adquirídas por comentarios que hemos oído, en breve jugarán un partido con el «Real Betis Balompié» de Sevilla, el cual vendrá a esta.

Concurso de Cultura Física.—El acto del reparto de premios, el que promete ser con toda solemidad, más aún que en años anteriores, tendrá lugar en el Gran Teatro el próximo domingo 21.

Las sociedades deportivas presentatadas son: el «Andalucía Club», el «Gimnasta F. C.», «Club Pelotari» y «Orfeón Gaditano».

Muy bien podría haberse presentado a tan beneficioso concurso, el «Club Deportivo», «Español F. C.», los Exploradores Náuticos y otras Socieda« des gaditanas de cultura física.

#### CARNET TEATRAL

Teatro Circo Verano.—La compañía cómico-dramática Vergara-Cal-vert que desde hace algún tiempo actúa en este teatro, está siendo objeto de calurosas ovaciones tributadas muy merecidamente por el numeroso auditorio que asiste a presenciar las obras que ponen en escena.

Dicha compañía se hace digna de los mayores elogios, pues su formación es tan exacta y buena que las interpretaciones que a las obras les dan es especial. En números sucesivos nos ocuparemos con más extensión de este espectáculo.

Cine Escudero. — Durante la decena transcurrida desde la salida del pasado número al presente, no ha habido una noche que la entrada fuera deficiente; claro que actúan números del género predominante, varietés, que no son del todo despreciables. Adela López, artista de cantes regionales, la que es aplaudida y la Estrella Troupe, compuesta de 4 bellas señoritas, cuyos trabajos, aunque muy conocidos, distraen al público tan numeroso que concurre:

Teatro Principal, -- Con unos llenos incomparables de público, continúa actuando con indescriptible - éxito la

notable compañía dramática Plà-Javaloyes. El respetable que asiste que no puede ser más selecto, premia la artística labor de los artistas de tan magnífica formación con nutridas salvas de aplausos que a nuestro juicio son muy merecidas.

Teatro Cómico - Como dijímos en le pasado número que la temporada prometía ser buena, en el presente somos capaz de asegurar que en lo sucesivo se verá este coliseo tan concurrido como se viene viendo en sus secciones desde la noche del debut Hay que advertir que la compañía cómico-lirica que dirije Pepe Angeles, no deja nada de desear, así es, que es muy junto que el público corresponda, como hasta aqui, a la campaña artistica emprendida por este conjunto excénico de reciente fundación pero que lo constituyen notables y conocido sartistas del género chico.

NUESTRA PORTADA.—Lector amable, ¿no has oído nunca hablar de Adela Taberner. ?—Pues aquí en estas mal enjaretadas lineas voy a pretender fotografiártela biográficamente a más de presentártela engalanando la portada de este número con su retrato.

Adela Taberner es una de esas primeras tiples cómicas que tienen mucha gracia, no solamente en los escenarios, sino hablando particularmente, pues a sus conversaciones les dá un don especial, haciéndose acreedora a figurar como primera tiple cómica.

Debutó en el año 1908 en el «Teatro Nuevo» de Barcelona en la compañía de Pepe Berges; por entonces contaba con 22 años de edad. A los pocos mes <sup>S</sup> de su debut, contrajo matrimonio con el notable tenor serio Sr. D. Rafael Gil, el que ya se ha retirado de la escena, cuyo señor es actualmente propietario del «Teatro Cómico» de Cádiz.

Su esposa ha actuado en casi todas las capitales y poblaciones de primer orden de España, habiendo obtenido siempre éxitos ruidosos, análogos a los que actualmente viene obteniendo en esta, donde tantos deseos existía por conocerla.

Su figura es elegante, su mirada picaresca y en un todo, reune cuantas cualidades son necesarias para ser una notable primera tiple cómica, sea esto dicho con toda la extensión de la palabra.

Mucho más extensos quisiéramos ser, pero el poco espacio de que dispomos se lo impide a

BAMBALINA Y C.a

## SECCIÓN TAURINA

Hemos recibido una reseña de la novillada celebrada en Madrid el domingo 31, a la que nos podemos darle cabida por su mucha extensión, así pues, haremos un resumen de ella. Se lidiaron novillos del Duque de Tovar que resultaron regulares: el 5.º fué fogueado por no saberlo lidiar los matadores: el 3.º fué bravísimo con un poder temible. De los banderilleros, sobresalió el «Canario» en dos buenos pares al 3.º y al 5.º. Los matadores estuvieron aceptables; Ballesteros, recibió un avíso en el 3.º. Zarco dió pases por alto y molinetes estilo Belmonte. Público muy numeroso. — Urubmara J.

-El domingo 31, se verificó en el Puerto de Santa María (Cádiz), la novillada que en el número anterior anunciábamos y en la que se lidiaron seis hermosos cornúpetos de la ganadería de Domecq por los diestros Montenegro, Bayito y Chanito II. La fiesta resultó algo desastrosa. Montenegro estuvo valiente pero se le nota algo nervioso, cortó algunas orejas. Bayito, fué cogido por el 5.º causándole una herida de 13 etms, de extensión en la pantorrilla derecha, este diestro también cortó la oreja. Chanito II estubo bién, escuchando algunas veces palmas. La entrada fué más numerosa de lo que se esperaba.

-El popular matador malagueño Paco Madrid contrajo matrimonio en la pasada semana, con la bella joven de Fuenlabrada, Srta. Modesta Luque.

- En el correo del 31, llegaron a esta los diestros Belmonte y Pastor, los cuales fueron recibidos y aclamados por sus muchos admiradores que en Cádiz poseen. Dichos toreros embarcaron el día 5, con rumbo a Canarias, donde habrán toreado ayer. De la mencionada isla, marcharán a Ondara (Alicante) donde actuarán el 21.

—Nuestros paisanos Amuedo y Díaz Dominguez, han sido contratados por la empresa de la Plaza de Toros de Panamá, como así mismo los diestros «Maravillas» y «Terremoto».

—Por fin en el año próximo tendremos la suerte de ver en Cádiz una corrida al estilo de las aldeas, esto es, en
la estancia que Macías posee en Puerta
Tierra, o en el corro de bolos que dignamente lo cede una numerosa, rica
e importante colonia, residente en Cádiz... Já... já... já...

#### De provincias.

Sevilla.—La Junta Directiva de la recientemente fundada Federación Regional del Sur, residente en esta, ha quedado formada como sigue: Presidente, D. José Montes Sierra.—Vice, don Jorge Gallego Miró.—Secretario, don Francisco J. Alba.—Vice, Mr. H. R. Jones.—Tesorero, D. Salvador López.—Contador, Mr. Adam Kirkwood.—Vocales, Mr. Arthur Pyman, doctor Dolebrooke y D. José Lafita Díaz.

- Se está organizando el Campeonato Regional de Sevilla para primeros y segundos equípos y el de los infantíles, esperándose se inscriban algunos de Cádiz, Jerez, Puerto, Utrera, Huelva, Sta. Cruz de Tenerife, Sevilla y otras.—J. H.

Madrid.—Se dice que una comisión de Exploradores de España irá en breve a la República Argentina, atendiendo los deseos del Dr. argentino, don Francisco Silva. De llevarse a efecto, propone el citado Doctor, sea para el 9 de Julio de 1916. Nosotros nos adherímos a la idea y veriamos con satisfacción se llevase al hecho, puesto que así sería una vida leal de relación entre España y América. Después los exploradores argentinos vendrían a España.

—Se ha inaugurado después de vencerse muchos obstáculos, el Club o Casa del Explorador instalada, en la calle de Lagasca 25, cuyo acto revistió una solemnidad indescriptible. Su Majestad el Rey asistió a la inauguración, la que fué amenizada por la banda de exploradores del distrito de la Paloma.

—Con escasa concurrencia de espectadores celebróse el 30 y 1.º los partidos de futbol anunciados entre los primeros equipos del «Sevilla» y «Madrid F.C.»; este tenía su team compuesto por Leminel, Crice, Irureta, Sicilia, Cartell, Arauguren (F.), López, Bernabeu, Petit (J.), Petit (R.) y Arauguren (H.) – Suplentes: Laserna, Clavet y Tens.

El team sevillano, se formaba por

Diaz, Cull, Trujillo, Otero, Thomson, Gómez, Montenegro, Navarro, Leconte y Caberas.—Suplentes: Jones, Spencer y Peizote.

Pues bien, creo yo, como así lo han creído los demás revisteros que el ocupar espacio en reseñar estos partidos, es una lástima, pues se desperdiciaría.

Al equipo sevillano, le falta mucho entrenamiento y mucha más disciplina y respeto, y conste que lo digo porque me duele de que los de mi región se distingan siempre entre los madrileños. El equipo de estos, ya lo vieron los sevillanos, una disciplina y un respeto en el campo, que en vez de jugadores de futbol parecen soldados en la instrucción. Con estos requisitos, unidos con el mucho entrenamiento consiguieron los del «Madrid F. C.» la victoria.

Conque a entrenarse, a ser más disciplinados, a tener más respeto y formalidad y entonces podréis contender con equípos de poblaciones forasteras, de lo contrario a jugar con sus paisanos, y cuando hayais obtenido lo que les he dicho, entonces será otra cosa.

¡Ah! y no decir que sois campeón de Andalucía, porque se reirán de vosotros y de la región (en esta hay equipos más fuertes y más etc..). — Un andaluz residente en Madrid y que fué a ver los partidos, de los que seacordará.

-Vergonzoso para la colonia anda-

luza residente en esta y en particular para los que presenciaban los partídos, entre el «Madrid» y «Sevilla F. C.», pues hacianse amargos comentarios, sobre el domínio de este deporte por los andaluces.

Pero cuando el «Madrid F. C.» se apuntó entre los dos partídos 19 goals a 1, se transformó ese dominio en pitorreo...

Para quá hablar más. .

-Los partidos entre el «España» de Barcelona y el «Athletu C.» de Madrid, entretenidos. -B.

Santander. - El día 30 a las cuatro de la mañana ha sido pasto de las llamas nuestro Teatro Principal, de cuyo siniestro toda la prensa se ha ocapado, pero no han dicho lo que a mis lectores voy a revelarle. Hacía siete noches había debutado la compañía del Sr. Lacasa y en la que figuran personas tan conocidas por el público gaditano, como la primera tiple señorita Mercedes Bosch, el maestro concertador Sr. Puri, director Sr. Lacasa y barítono Sr. Hervias que debutó en Cádiz hace 16 años en el Principal en una función en honor a la Marina de guerra francesa surta entonces en aquel puerto.

Las pérdidas son de consideración para el empresario Sr. Ruiz. Las principales partes de la compañía excepto el Sr. Lacasa que lo perdió todo, pudieron salvar sus equipajes. El teatro propiedad de la Diputación estaba asegurado en 155,500 pesetas. No se reedificará.

Como gran coincidencia de este incendio, puede decirse que la señorita Bosch, ha sufrido dos siniestros de esta indole, este y el del Teatro Arriaga de Bilbao; y el Sr. Purí, este, el de Bilbao y el de la Zarzuela de Madrid.

A. ROSETI.

## Comentarios y noticias.

Hemos tenido la satisfacción de recibir la visita del «El Ingénuo», semanario liberal, tanto por sus ideas politicas, como por lo que se debía invitarle, en decir las verdades, aunque estas sean amargas y etc... Nosotros damos las gracias por el envío y dejamos establecido con gusto el cambio.

—Con motivo de las fiestas de Navidad, es crecidísimo el número de pastillas de café y leche «La Cabra» que en las principales confiterías, pastelerías y ultramarinos finos, se han recibido.

- Ha regresado de Madrid, el conocido y distinguído sportman, favorecedor de esta Revista, D. Ricardo Garcia de Meneses.

Damos la bienvenida al apreciable convecino y amigo.

—La colonia montañeza, residente en esta, organiza para Diciembre la culta y simpática «Fiesta del Arbol», lo cual creemos beneficioso para todos en general, por lo que no tenemos más que aplaudir la idea lanzada por nuestro ilustrado colega «Cantabria», deseando que la organización sea coronada por el éxito.

TIP. COMERCIAL. - A. López, 3. - Cádiz



## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Máaga el 5 y de Càdiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasborldo en Càdiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamenre para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para los puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Santander.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona Linea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curação, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génove. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curação y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Gabello. Cabello.

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Cornãa, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, 110 110 y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.—Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata. — Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Cornña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Cornña, Gijón, Santander y Bilbao — Para este servicio rigen rebajas especialesen pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares.

#### EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

#### PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café. Sus correspondientes platitos. Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todos clases.

VISTA A LA BAHÍA

## MANUEL SANCHO Y G.A

ESCENÓGRAFO

Alquiler y venta de decoraciones,

Taller-Estudio: «Gran Teatro».

CADIZ

## LA IMPERIAL

Papelería y útiles de escritorio

SAN FRANCISCO, 20.

CÁDIZ

NEW TERMINETERS AND A THE TRANSPORT OF T

#### Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.-Aparatos modernos y techumbres de zinc.-Restauración de bombas.-Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.

#### Bicicletas, Motocicletas y Sidecar.

B. S. A. - ALCYON - VIDEC

Caucho Bergounan.

Accesorios B. S. A.

Representante con depósito en la provincia: DIEGO GONZALEZ CASTILLO.—Ribera, 31. Fuerto de Santa Maria (Cádiz). Para ANUNCIOS en los teatros Principal y Cómico, en fachadas y vallas, diríjanse a Pedro Muñoz, escenógrafo. — Cervantes, 40.— Cádiz.

## PASTELERÍA Y CERVECERÍA

## » VIENA «

SAN MIGUEL, NÚMEROS 1 Y 3.

Sucursal: COLUMELA, 27.

Se confeccionan todas clases de dulces, ramilletes, tartas y se sirven *lunchs* para bodas y bautizos.

CADIZ



#### A CONTRACT OF CAME AND A CONTRACT OF THE PARTY OF THE PAR

## CICLOS-GUITART

Bicicletas, Motocicletas-Sidecar.

Cuadros y series para bicicletas.

Frenos. - Faroles. - Bocinas. - Piñones. Neumáticos de todas clases.

#### **ESMALTES Y NIQUELADOS**

Talleres y despacho, Paseo Industria, número 32. Teléfono 3.778. Lasaje Comercial, 3.

Barcelona.